

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas. Provincias 3 meses... 5,00 »

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

Esquelas en 1.ª a una columna 15 pesetas, a dos 30, a tres 50

Pago adelantado

Fiestas en Vitoria

Segundo día de aviación

Los vuelos de ayer. Para que la aviación pudiera comenzar antes que el lunes, se adelantó media hora la corrida de ayer.

El aviador, que estuvo toda la tarde en la Plaza ocupando un puesto en el palco presidencial, se trasladó al campo de Laoua en automóvil, así como las autoridades locales; gobernador civil, alcalde y presidente de la Comisión de festejos.

De Vitoria salieron multitud de autos y coches conduciendo a miles de personas al campo de aviación. Manteniéndose el orden en Létoa parejas de la guardia civil a caballo y a pie, y los agentes de seguridad y guardias municipales.

Se ha dicho insistentemente por todo linaje de cronistas y cronistillas que «El alcazar de las perlas» no es obra teatral, tal vez sea ello cierto, mas también lo es que a nosotros nos interesó la tragedia, desde su primera hasta su última escena, y con nosotros a buena parte, a la mayor parte del público.

Sube Vedrines otra vez, a las siete menos veintinueve, después de escuchar una ovación delirante, estruendosa, una ovación ruidosísima solo comparable a las que ayer escuchara este héroe de la aviación.

El Orfeón Pamplonés

Ayer, en el correo de las dos y media, regresaron a Pamplona algunos orfeonistas; otros quedaron aquí, para asistir a la corrida, a la aviación y a los bailes de anoche.

Un elogio para la notable orquesta del señor San Martín, que hubo de tocar algunos números fuera de programa. El buffet animadísimo y muy bien servido, dada la dificultad enorme para atender tanto servicio.

En este centro de recreo se verificó ayer de diez de la noche a tres de la madrugada el segundo de los bailes anunciados. La fiesta resultó un éxito brillantísimo, pues la animación era verdaderamente grande y no decayó ni un segundo.

En la Escuela de Modelado. Hemos recibido atento besalamano de los directores de la Escuela de modelado y talla en piedra, los distinguidos arquitectos señores Luque y Apraiz, que en nombre del Excmo. é Ilmo. señor Obispo de esta diócesis, nos invitan al solemne acto de la distribución de premios a los alumnos de dicha Escuela, que se celebrará mañana jueves a las doce de la mañana, bajo la presidencia del Prelado, en el salón de actos del Centro Católico de Obreros (Cercas bajas, 11).

En la Escuela de Modelado. Hemos recibido atento besalamano de los directores de la Escuela de modelado y talla en piedra, los distinguidos arquitectos señores Luque y Apraiz, que en nombre del Excmo. é Ilmo. señor Obispo de esta diócesis, nos invitan al solemne acto de la distribución de premios a los alumnos de dicha Escuela, que se celebrará mañana jueves a las doce de la mañana, bajo la presidencia del Prelado, en el salón de actos del Centro Católico de Obreros (Cercas bajas, 11).

Círculo Vitoriano

Se celebró anoche con mayor concurrencia aún que el primero. Las muchachas elegantísimas, bellísimas, gentilísimas; pueden ustedes colorar los adjetivos en el orden que gusten; y, además, incansables; viéndolas bailar sin solución de continuidad, el cronistilla se sorrea de la presunta debilidad del sexo. ¡Dios mío, si llegan a ser débiles!

Un elogio para la notable orquesta del señor San Martín, que hubo de tocar algunos números fuera de programa. El buffet animadísimo y muy bien servido, dada la dificultad enorme para atender tanto servicio.

En este centro de recreo se verificó ayer de diez de la noche a tres de la madrugada el segundo de los bailes anunciados. La fiesta resultó un éxito brillantísimo, pues la animación era verdaderamente grande y no decayó ni un segundo.

En la Escuela de Modelado. Hemos recibido atento besalamano de los directores de la Escuela de modelado y talla en piedra, los distinguidos arquitectos señores Luque y Apraiz, que en nombre del Excmo. é Ilmo. señor Obispo de esta diócesis, nos invitan al solemne acto de la distribución de premios a los alumnos de dicha Escuela, que se celebrará mañana jueves a las doce de la mañana, bajo la presidencia del Prelado, en el salón de actos del Centro Católico de Obreros (Cercas bajas, 11).

En la Escuela de Modelado. Hemos recibido atento besalamano de los directores de la Escuela de modelado y talla en piedra, los distinguidos arquitectos señores Luque y Apraiz, que en nombre del Excmo. é Ilmo. señor Obispo de esta diócesis, nos invitan al solemne acto de la distribución de premios a los alumnos de dicha Escuela, que se celebrará mañana jueves a las doce de la mañana, bajo la presidencia del Prelado, en el salón de actos del Centro Católico de Obreros (Cercas bajas, 11).

Casino Artista

En este centro de recreo se verificó ayer de diez de la noche a tres de la madrugada el segundo de los bailes anunciados. La fiesta resultó un éxito brillantísimo, pues la animación era verdaderamente grande y no decayó ni un segundo.

En este centro de recreo se verificó ayer de diez de la noche a tres de la madrugada el segundo de los bailes anunciados. La fiesta resultó un éxito brillantísimo, pues la animación era verdaderamente grande y no decayó ni un segundo.

En este centro de recreo se verificó ayer de diez de la noche a tres de la madrugada el segundo de los bailes anunciados. La fiesta resultó un éxito brillantísimo, pues la animación era verdaderamente grande y no decayó ni un segundo.

En este centro de recreo se verificó ayer de diez de la noche a tres de la madrugada el segundo de los bailes anunciados. La fiesta resultó un éxito brillantísimo, pues la animación era verdaderamente grande y no decayó ni un segundo.

En este centro de recreo se verificó ayer de diez de la noche a tres de la madrugada el segundo de los bailes anunciados. La fiesta resultó un éxito brillantísimo, pues la animación era verdaderamente grande y no decayó ni un segundo.

CRONICA DE ROMA

Ojeada retrospectiva.—Embajador de Portugal, profeta.—Situación en 1903.—De cómo todos los Pontífices trabajan en la misma obra.—Labor propia de Pío X.—Influencia del Pontificado y su aumento.

El 25 de Julio de 1903, el cuerpo diplomático acreditado cerca de la Santa Sede, se presentó ante el Sacro Colegio de Cardenales presidido por Monseñor Luigi Oraglia, para darle el pésame por el fallecimiento de León XIII, y el deseo de los diplomáticos, el barón Martín d'Antas, embajador de Portugal, se expresó en estos términos: «Las virtudes y sabiduría del Soberano Pontífice León XIII, marcan una línea brillante en la historia del mundo. El cuerpo diplomático tiene la firme esperanza de que Dios en su divina sabiduría y en su inefable bondad, inspirará al Sacro Colegio para elegir el Soberano Pontífice, llamado a mantener el brillo de la Iglesia y a emplear los medios conducentes para apagar las pasiones exaltadas y llevar la tranquilidad a las conciencias.»

No se puede trazar con más exactitud y en pocas palabras lo que fué el Pontificado que acababa la situación en que se hallaba la cristiandad y la obra que esperaba a Papa que le sucediera. El gran Papa León XIII había iluminado con su clara inteligencia los más serenos problemas, y fascinado con su poderosa sabiduría hasta a los detractores de la Iglesia; siendo numerosísimas las pruebas de admiración universal que recibió durante su Pontificado; el mundo civilizado y las Cortes todas giraban en torno de su voluntad y sabiduría, basado siempre en la caridad cristiana y en sana moral del Evangelio. Los años últimos de su reinado fueron más laboriosos y no faltaron los días de prueba al gran León XIII viendo cómo los sectarios preparaban en la sombra la expulsión de los religiosos y la separación de la Iglesia y el Estado.

León XIII dejaba al morir a su sucesor una herencia bien difícil pues las fermentaciones sectarias se agitaban en secreto, y las amenazas políticas llegaban ya a ser temerarias.

La oba del nuevo Pontífice, estaba resumida en estas palabras: «Mantener el esplendor de la Iglesia, acallar las pasiones, llevar la tranquilidad a todas las conciencias.»

El elegido por Dios, en el célebre cónclave de 1903 fué el Sr. Sarto, patriarca de Venecia, que contaba solamente diez años de cardenalato y no parecía hallarse preparado para gobernar el mundo, pues alejado de la dirección de la Iglesia en general, se mostraba apartado de Roma, ocupado en predicar con la palabra y el ejemplo a los fieles y sacerdotes que veían en él un modelo, un amigo y un padre. Pero como Dios, ni se engaña, ni falta jamás a su Iglesia y la Providencia da a cada época el Papa que le conviene, nos dió en Pío X un luchador para oponerse a la revolución en todas sus formas; en León XIII un doctor que reconquistó la supremacía de las inteligencias y en Pío X un reformador, un organizador, un guía para conducirnos por el camino recto y seguro. Pío X ha llegado a tiempo y supo desde los primeros momentos colocar el pontificado a gran altura en la opinión universal, no pudiendo ya el enemigo atacar con las armas de otras épocas. Ni los soberanos enorgullecidos, ni las lógicas masónicas podrán repetir como en 1800: «nosotros impediremos que Pío X tenga sucesor.»

El Pontificado no es una dinastía que puede durar la revolución, su grandeza no tiene Tatades, ni pompas, ni protocolos ni se sabe a la protección de otros poderes terrenales. No desdeña su auxilio, ni rompe las relaciones con los Estados y las monarquías, pero si la violencia de estos llega a este extremo nada ocurre (40 años de historia contemporánea lo demuestran) y el Pontífice sigue gobernando el mundo desde el aislamiento de su palacio. El Papa se halla prisionero pero no su palabra que vuela libre por los ámbitos del mundo; y se le respeta, se le obedece y se actúan sus altas doctrinas y enseñanzas.

«Sin arma alguna, la palabra del Vicario de Cristo dice a su servicio todo el poder divino y sirve para derrumbar las fortalezas enemigas, para confundir y abatir toda doctrina que se levanta en frente de la verdadera, de la sagrada, que él guarda y para castigar las desobediencias de los rebeldes». El antiguo oráculo que hemos traducido resume lo que es el Pontificado y como la han entendido Pío X.

Imponerse ha sido el trabajo de este en los nueve años de Pontificado; su semblante lo revela. Estos triunfos explican claramente cómo la Iglesia apoyada en los brazos divinos vencerá siempre aún en medio de las tempestades que contra ella se desatan porque tiene como firme cimientos la confianza serena y la inviolable fidelidad en sus hijos que saben y sabrán defenderla contra todo y contra todos.

EL CAPITAN GENERAL

Anoche en el rápido regresó a San Sebastián el capitán general de la región señor Bazán, después de haber girado una visita a todas las dependencias militares de la Plaza.

El general Bazán fué despedido en la estación por el gobernador militar general Del Real, el general de brigada señor Ayala y los jefes y oficiales franceses de servicio.

El general Bazán va muy satisfecho de su visita a Vitoria.

El español y los franceses

Comunican de Perpignan que en Rivesaltes ha ocurrido un sangriento suceso. Un obrero español fué desafiado por dos labradores, que le reclamaron por su actitud durante la huelga de albañiles. Con este motivo estalló una riña cuyas consecuencias sufrieron todos los que intervinieron en ella. Uno de los franceses, apellidado Mirous, quedó mortalmente herido; el otro, Roger y el español, también se encuentran en grave estado.

Del Obispado

El último número del «Boletín» de la Diócesis contiene los siguientes trabajos: Sección oficial.—Secretaría de Cámara: Anuncio de órdenes. Sección Canónica.—S. C. del Santo Oficio: Decreto sobre dispensa del impedimento de disparidad de culto.—Idem sobre asistencia del párroco en matrimonios mixtos.—S. C. del Sagrado Sacramentos: Decreto de una Sumisión en la condenación de una obra.—S. C. de Ritos: Resoluciones de la Comisión Pontificia de la Biblia: Respuesta a varias cuestiones. Sección de Variedades.—Suscripción en memoria de Monzó y Pelayo.—Ruego al clero de Vizcaya.—Tercer Congreso Nacional de Música Sagrada.

S. E. Reverendísimo el señor Obispo ha dispuesto conferir órdenes generales mayores y menores con el favor de Dios los días 20 y 21 del próximo mes de Septiembre. Los aspirantes deberán presentar sus solicitudes documentadas en esta Secretaría antes del día 22 de Agosto, de conformidad con lo que se establece en el Edicto fijado en el sitio de costumbre.

Vitoria 31 de Julio de 1912.—Lic. Zaccarias Zuza, Secretario.

En Turquía

El ejército y el Parlamento. Dicen de Constantinopla que cuatro oficiales de Salónica han declarado a Khalid y a los principales jefes de los jóvenes turcos que el ejército de Salónica está de parte de la Cámara.

El decreto de clausura. Se ha promulgado el decreto de clausura del parlamento. Ayer se leyó en la cámara. La convocatoria del Senado. La decisión, tomada ayer por el consejo de ministros, de convocar al Senado a sesión extraordinaria, fué tan secreta que casi nadie supo que se celebraba ésta.

Heraldo Alavés

Diario católico, el más leído, el de más numerosa tirada y el de mayor circulación en la capital y en la provincia.

HERALDO ALAVES se vende en el kiosco de El Debate calle de Alcalá, frente a las Calatravas.



La sesión fué muy agitada e interesante, pero acerca de ella han guardado los señores el mayor secreto.

Temores y precauciones
De Salónica dicen que las autoridades toman las medidas reclamaban por la situación.
Se temen también disturbios en Constantino.

### Ramón de Landazábal Oculista

Ayudante del Doctor Marquez en la Clínica del Real Hospital del Buen Suceso.

Horas de consulta de 11 a 1 y de 3 a 5.

Pobres de 10 á 11.

San Antonio 15-1

### SOCIEDAD

Los que Ha regresado á Salinillas nuestro estimado amigo don Gerardo Errazquin.

Para Bilbao ha salido el distinguido joven don Francisco Messeguer, segundo teniente de ingenieros.

Título Para su entrega al interesado previa las formalidades reglamentarias se ha recibido en el gobierno civil el título de Licenciado de Ciencias de don Enrique Eguren.

De las fiestas Después de presenciar las fiestas de Victoria han regresado:

A San Sebastián don Manuel Eléspuru, don José Ortiz de Zárate, don Emilio de Jorge, don Enrique Núñez de Prado, don Pedro San Ginés, don Darío Arana, don Angel Gorrochategui.

A Pamplona el Vizconde de San Enrique.

A los baños de Fuente-Caliente don Manuel Eléspuru.

A Durango don Ramón Olalde y don Abelardo Belaustegui.

En su magnífico automóvil á Bilbao los señores aristócratas señores Gastagaray, Garain, Tetuan y don Andrés Arístegui que visitó á su esposa señora Mame residente en ésta.

A las fiestas Han venido: De San Sebastián, hoy, don Nicolás Riestra y familia.

### Eugenio Mendizábal MEDICO

Horas de consulta: de 2 y media á 4 y media de la tarde.

Se admiten ajustes

Morales 4-2

### Real Ateneo

La fiesta de los Quinteros

Pasado mañana viernes, á las once de la mañana, se celebrará en el Teatro Principal la fiesta organizada en honor de los hermanos Quintero por el Real Ateneo de Vitoria.

En ella harán uso de la palabra los señores gobernador civil, Luque, Apraiz (don Angel) y Ruiz de la Serna.

Créese que también hablarán los festejados.

La compañía Guerrero-Mendoza representará el sainete de los ilustres autores sevillanos Rosa y Rosita.

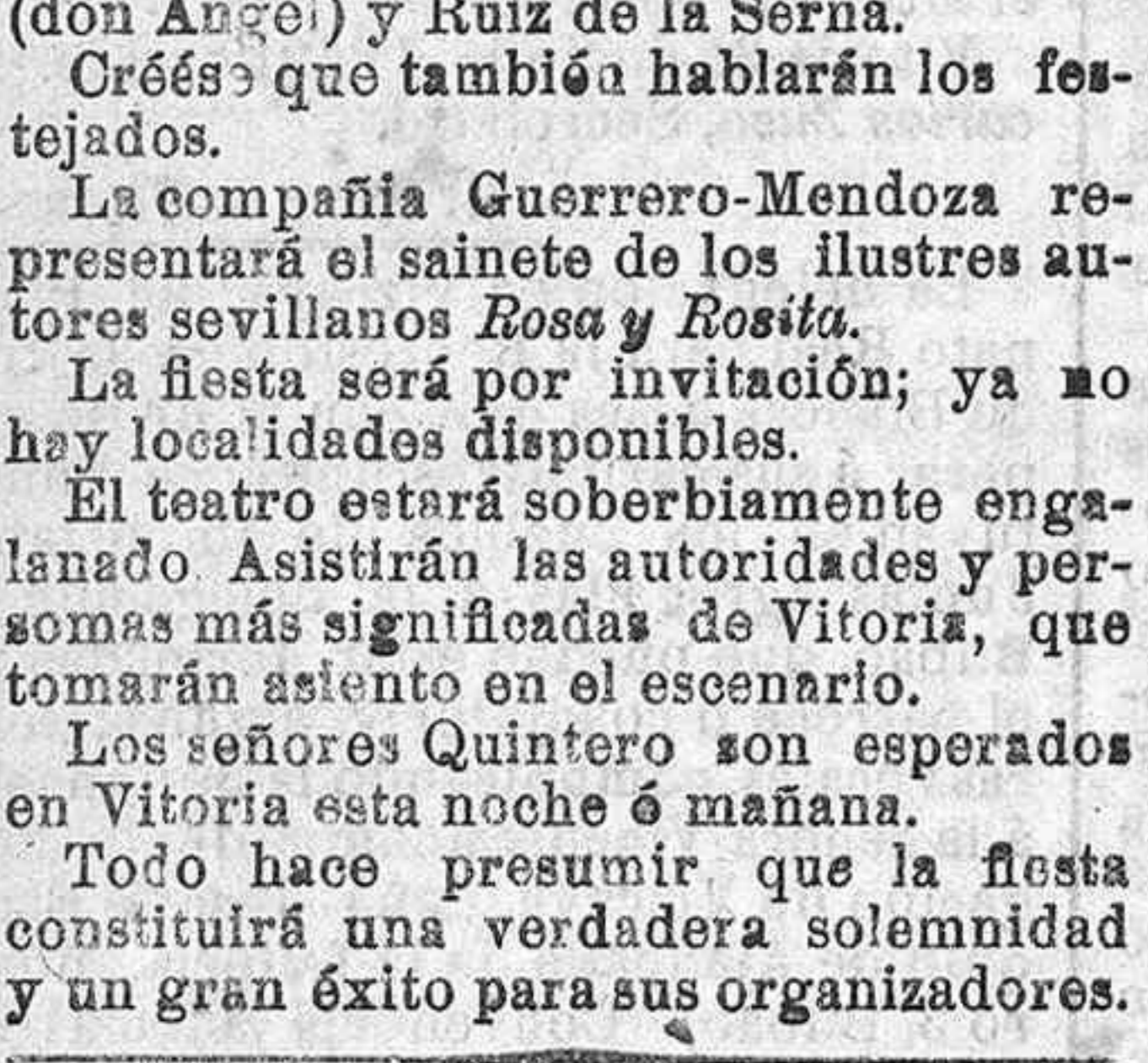
La fiesta será por invitación; ya no hay localidades disponibles.

El teatro estará soberbiamente engalanado. Asistirán las autoridades y personas más significadas de Vitoria, que tomarán asiento en el escenario.

Los señores Quintero son esperados en Vitoria esta noche ó mañana.

Todo hace presumir que la fiesta constituirá una verdadera solemnidad y un gran éxito para sus organizadores.

### Durante los calores he aquí lo que conviene tomar.



Durante los calores, casi toda la gente se queja de fatiga, de disminución de energía, de pérdida del apetito. Para muchas personas el retorno del verano supone otro retorno de padecimientos: erupciones, eczema, furúnculos. El calor hace aun más insupportables estas abrasadoras enfermedades de la piel. El abuso de las bebidas hartas frescas, de las frutas no bastante maduras, debilitan y echan á perder el estómago.

Tomad las Pildoras Pink durante los calores. Las Pildoras Pink infunden fuerzas, desarrollan el apetito, favorecen las digestiones. Dan sangre y tonifican el sistema nervioso. Estimulan el funcionamiento de todos los órganos y combaten la fatiga. Son indispensables para cuantos no pueden ir al campo ó al mar, á reponerse por una cura de aire.

### Pildoras Pink

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

### HABLA CANALEJAS

POR TELÉFONO 340 tarde

La huelga de tranviarios de Málaga

El Presidente del Consejo ha recibido hoy á los periodistas á la hora de costumbre, manifestándoles que las noticias que tenia eran de poca importancia.

Refiriéndose á la huelga de tranviarios de Málaga, manifestó que ya está en vias de arreglo y que se cree no tardará en solucionarse el conflicto.

El plazo señalado para la huelga general ha pasado ya y esto hace creer en un próximo arreglo.

Las fiestas del Centenario en Cádiz

Luego habló el señor Canalejas de los rumores que circulaban sobre las fiestas del Centenario de las Cortes de Cádiz.

Dijo que apesar de todo cuanto se diga aquellas se celebrarán con todo el esplendor posible, pues nada tiene que ver la política con estas fiestas.

Los disgustos que existen entre el presidente de aquella diputación y el gobierno son motivo de la resolución de algunos expedientes no son motivo para que los personajes políticos se retraigan de asistir á las fiestas citadas.

Sin novedad

También dijo el jefe del Gobierno que habia conferenciado con el ministro de la Gobernación y que éste le habia mostrado los telegramas de provincias, los cuales le causan completa tranquilidad.

De Melilla también se recibieron noticias satisfactorias.

Los generales Aldave y Alfau continúan su obra con perfecto éxito.

La ampliación de plazas

Respecto á la noticia que circulaba sobre la ampliación de plazas en las Academias militares nada pudo decir el presidente pues según manifestó nada sabe sobre este asunto.

Los ministros á San Sebastián

En breve marcharán los ministros á San Sebastián, así como también el señor Canalejas, con objeto de asistir al consejo de ministros que bajo la presidencia del monarca se celebrará en aquella población.

### De provincias

POR TELÉFONO 340 t.

Las huelgas

Málaga.—Ha empeorado la huelga de tranviarios y se nota escasez de equis.

Hoy han circulado solamente siete tranvías.

Varias sociedades obreras han ofrecido recursos á los huelguistas, prometiéndoles además secundar la huelga si esta no queda solucionada para el día 10 del actual.

También ha ofrecido recursos la Casa del Pueblo de Madrid.

Segue en igual estado la huelga de albañiles y las autoridades realizan gestiones, buscando una solución.

Los obreros de dos tonelerías han declarado el «bototoge» á estas y en vista de ello los patronos se reunirán en breve para acordar probablemente la huelga.

Contra la monarquía española

Fontevieja.—El exgobernador civil don Ignacio Iguesol dice que algunos carbonarios portugueses se proponen, en unión de otros republicanos españoles, organizar un partido republicano para conspirar contra la Monarquía española.

Rhogedades

Tortosa.—En la playa de Alcanar han perecido ahogadas una mujer de 86 años de edad y otra de 20 años que estaba bañándose.

Un joven, al verlas en peligro, se ha arrojado al agua salvarlas, pero no lo ha conseguido y lejos de ello ha estado á punto de perecer también ahogado.

Peticiones atendidas

Cádiz.—En vista de las peticiones recibidas el señor marqués de Comillas ha accedido á que durante las próximas fiestas se hospeden varias personalidades en el vapor «Alfonso XIII».

Huelgas

Alicante.—La sociedad de carreteros en unión de 240 propietarios ha acordado declararse en huelga en vista de que algunos comerciantes han contratado carros forasteros.

La Unión general de trabajadores del muelle y terrestres ha rogado al señor gobernador civil que realice gestiones encaminadas á buscar la solución de la huelga.

Mordidos por un mero

De una casa de la calle del Socorro se ha escapado un mero, recorriendo varias calles perseguido por numeroso público y mordiendo á su dueño, á un anciano y á una niña.

El simio ha escapado hacia el monte del Castillo, encaramándose á los árboles, donde ha sido muerto á tiros.

Se le hará la autopsia para saber si estaba ó no hidrófobo.

Crisis obrera

A consecuencia de la sequía aumenta mucho la crisis obrera, enseñoreándose de muchos pueblos la miseria. Témesse que esto motive una extraordinaria emigración.

En muchos puntos comienza á escasear el agua.

### Misteriosa muerte de un Alcalde

POR TELÉFONO 340 tarde

Noticias recibidas de Saint-Etienne anuncian que el alcalde de Saidt-Sauveur-en-Rue ha sido encontrado muerto á la puerta de su casa. Tenia ocho puntaladas en el costado derecho.

La familia del muerto ha declarado que éste se hirió por su propia mano y después se arrojó por la ventana.

Se practican las oportunas diligencias,

### LOS TOROS

### La corrida de hoy

El ilustrísimo señor Gobernador, ha otorgado la presidencia en Memento, el popular ex-policia, antiguo picador de toros y actualmente, según reza su tarjeta, Jefe de los Vajantes y Comisionista de las Casas J. M. Ferrández y González, de Jerez de la Frontera, cuyos vinos, de Jerez naturalmente, son harto conocidos entre las personas de buen gusto. Dado la preciosa altivanez, etc., no hay quien no haya probado el Amontillado «El 68». Memento encargase de introducirle allí donde no sea conocido, que luego... el vino se acreditara por sí.

Cubre el reclamo, que no es tal por los motivos apuntados, pero lo cubre. Acompañaron hoy no á cobrar el ya citado reclamo, sino á hacer la revista ó lo que buenenamente resultara, mi chascur, betones, vamo; él es el de los chascur, si alguno le resulta; yo el de la parte seria (?).

Ya vamos con la novillada. Hay burladeros para Lecum, que llega cojo de Málaga, y llega... con su compañero y cuscillas tarde á la plaza.

No hay banda de música, que hay... huelga, y el voz pública anuncia que se hará el «peje» con gaitas.

Preséjase Memento en la presidencia, acompañado de Pepe Morales y Fabián Bilbao, y hecho el despejo sale el primero

de Bañuelos, manso por las apariencias, manso por los hechos luego. De los dos primeras varas sale aborriando, y atropellando á Lecumberri que se gana un batazo fenomenal sin contenciones afortunadamente.

Repite en suerte (el toro) en dos nuevas varas, y se cambia el toro. Armilla de primeras prende un gran pir; el toro haciendo competencia al manso de ayer tarde, rebriera como un condenado; Moreno deja medio par bueno, y al intentar prender el banderillero del Cobrero, el toro le anda á los alcañones. Salva la valla el torero y salta el toro tras él, dándole un disgusto por mor de la gente de entre barreras.

Acaba con un par de valiente, sacando. Brinda Muñozgorri, por el presidente y porque la suerte le acompañe en la muerte del manso, que lo es y perdió el de Bañuelos.

Sale del peso con la muleta que no es poco hacer; y luego da un pinchazo, deja una magnífica estoqueada entrando con coraje, pero en mal terreno, que tumba al manso.

Como el puntillero ha sido no sé porque llamado á la presidencia, Alé tiene que darle.

Hay palmas para Maña, y pitos no sé para quién. Les de la selana tienen la palabra.

Asoma en Segundo lugar, el retirado ayer tarde.

Zacarías perdiendo terreno, pero no la seguridad, le para los pies y eucha palmas de los amigos.

Hay el toro en la suerte de varas como de un prestamista, y Memento flamea el pañuelo rojo.

Prende Ciénega medio par con precauciones; el medio par prende cuando el intenter banderillar Lunares, cae el palo al suelo.

Agarra éste un gran par que tampoco prende, y deja Ciénega medio que... tampoco; encuéndese en cambio la que Lunares lleva en la mano. Por fia tuétele la piel una banderilla del mismo.

El toro, cuando Lecum vá á buscarle es un regalo de boca; la mansuédumbre elevada á la ségima po encia; no atiende recomendaciones que ni acepta una berrillita de «El 68» que El Abuelo le ofrece.

Entra Lecumberri aprovechando una igualdad del manso, y rompe el esto que saltar lo por los aires.

El público pide que el toro sea retirado al corral, accede la presidencia, insiste Lecumberri en matar, y entra de cualquier manera, vuelve á la orga y este empitonado y derribado. Dicenme que tiene un puntazo en un muslo.

Muñozgorri, á tona y doce, suelta una estoqueada «ombrosa» de suerte, y un «mono» dá la puntilla.

Un esándalo grande por parte de todos: toro, toreros.

Hay merecidísimas palmas para Muñozgorri, que si desobedió, sin aperibirse á la presidencia, quedó en cambio como un hombre.

Tercero

De Tabernero, jabonero sucio, capiroto, bien armado, y al parecer manso.

Muñozgorri le torea por verónicas, si bien no parando mucho, valiente, y luego por faroles, que entusiasman por lo valientes y porque estamos muy aburridos.

Dos varas, dos grandes quites de Pepe Muñozgorri, y cede los trastos á mi botones que en este toro, sacude su morra.

Otro puyazo muy regular de no sé quien, que cae al descubierta con peligro, estando muy oportunos al quite, primero la Providencia y luego Muñozgorri.

Después de este apunte del toro de lidia doy las gracias á K. Pottszo (mi principal) por el favor inmerecido que me ha hecho dejándome reseñar una corrida tan agradable.

Pues bien digo y digo, que Moreno ha puesto un par regular, entrando bien.

Agullita después de pasarse dos veces pone un gran par. Moreno pone otro bueno y Agullita repite con otro de igual clase.

Muñozgorri sale á entenderse con el bicho que está difícil y previos algunos peses movidos, y coladas de verdadero peligro entra cuarteando para dar un metisaca en mal sitio; entra otra vez en igual forma, y otra en la que al meterse cae el bicho y el puntillero á la tercera.

Durante la faena el público se entretenie en decir que viene Vadrines y... no viene.

De la enfermería dicen que Lecumberri tiene un puntazo de 8 centímetros en la región glútea que aunque es de

pronostico leve le impide continuar la lidia.

Cuarto

Negro zaino, abierto de pitones, hué de su sombra, siembra poquito pánico.

Muñozgorri cogido al salir de lancearlo, rota la taleguilla, y al parecer fuerte varetazo en el costado izquierdo.

Como no hay maestro, los picadores se retiran y el presidente dice que si no tiene nada saldrá á lidiar pero que no consistente torera á Alé (que le habia solicitado) porque el reglamento no lo permite.

Dióse (no sé con que fundamento) que Muñozgorri tiene una herida grande en la primera costilla, que no se sabe si es de pronóstico grave ó leve.

Fase Vadrines, pero de verdad, y... se suspende la corrida.

K. Pottszo. Gracias mil gracias de su afectísimo servidor y botones.

K. POTAZO Y SU BATOMOS.

### Información general

FOR TELÉFONO 340 tarde.

El Prelado de Almería á Bilbao

Participa de Almería que con motivo de las fiestas que se celebrarán en la capital de Vizcaya durante el corriente mes, el Prelado de aquella población se trasladará á esta capital, acompañado del presbítero don Antonio Espada.

Servicio importante

Por confidencias tenia conocimiento la policía de la corte, de que en la calle de la Corredora existía una «chirlata».

Seguros de la existencia del garito esta mañana se ha presentado en el citado lugar sorprendiendo la reunión y deteniendo á doce «caballeros» y una señora.

Una denuncia

A consecuencia de una denuncia hecha por un periódico radical en la que se acusa al diputado señor Llorca, de haber intervenido en la compra y contrabando de armas para los menfiquitos portugueses, éste ha sido llamado á declarar.

Se dice que el señor Llorca tratará en las Cortes de este asunto hablando claro con respecto á los menfiquitos portugueses.

Congreso eucarístico en Viena

Ya se ha ultimado el programa para el Congreso eucarístico que se celebrará en Viena en el mes de Septiembre próximo.

Las fiestas durarán del diez al veinticinco del citado mes.

### DR. FRANCO

Consultorio general de Medicina y Cirujía, con especialidad en enfermedades de la mujer.

Se admiten ajustes.

Consultas de 11 á 1 de 5 á 7

Gratis para los pobres los martes y viernes

DE NUEVE A ONCE

Asistencia á partos Fueros 7-2.º

### Barcelona al día

FOR TELÉFONO 340 tarde.

Toros en Manlleu

En Manlleu se han organizado dos corridas de novillos para los días 16 y 18 del actual, lidiándose toros navarros de Echasa, por el diestro Pascual Bueno.

Fiestas en Sabadell

La fiesta mayor de Sabadell ha estado animada este año, pues los forasteros han afilado de todas partes. Entre los espectáculos sobresalieron los Juegos Florales, el concurso de sardanas, la rúa artística por las Ramblas, las ceremonias religiosas y los sport, especialmente los partidos de foot-ball organizados por el «Centro de Sports» de dicha ciudad, que eran esperados con gran interés por los numerosos aficionados que tiene allí este deporte.

### FRONTON VITORIANO

El partido de hoy

Fuó interesante en extremo el partido jugado esta mañana, en la cancha del fronton vitoriano, entre el notable pelotari vizcaíno «Zapaterito» y los riojanos «Peró» y «Lechuga».

El primero lanzó hace días el reto, y los segundos lo recogieron.

Señalase la pelea á 25 tantos y desde luego «Zapaterito» para «Peró» y «Lechuga».

Dados los prestigios de los pelotaris que habian de intervenir en la lucha, el partido llegó á interesar á la afición, como lo demostró esta mañana acudiendo al fronton en gran número.

Desde los primeros tantos notose en «Zapaterito» gran dominio y mucha soltura.

Hasta muy cerca de los 25 tantos fueron en igualdad los jugadores, por cuyo motivo se amplió cinco tantos más ó sea á 30.

El último tanto le apuntó «Zapaterito», que es el que ganó el partido.

Para todos los pelotaris hubo aplausos á granel.

### Ecós militares

Las nuevas clases de tropa

Hoy publica el Diario Oficial una Real orden circular, fijando las planillas de sergentos, brigadas y suboficiales que han de tener todas las unidades, armas y cuerpos del Ejército.

### DESDE SAN SEBASTIAN

FOR TELÉFONO 4 t.

Dice el ministro de Hacienda

El señor Navarro Reverter, que reemplaza al señor García Prieto durante la estancia de éste en Madrid, ha recibido hoy á los periodistas á la hora de costumbre.

Ha dicho el ministro que en la conferencia telefónica que ha celebrado con el jefe del gobierno, éste le ha dicho que no ocurre novedad en toda España.

La huelga de ferroviarios sigue en el mismo estado.

El regreso del rey

Continué diciendo el señor Navarro Reverter que según le comunicó el señor Canalejas, Su Magestad el rey llegará á San Sebastián el próximo lunes, de regreso de su viaje á Inglaterra.

Esto por lo que respecta al presidente—añadió el señor Navarro Reverter—que en lo que á mí se refiere, nada importante tengo que comunicarle por encontrarme entregado por completo á la árdua tarea de hacer números.

Un acuerdo importante

Sin embargo—manifestó el ministro algo importante pudo comunicarse. Se trata del convenio comercial entre España y Portugal, que el mismo señor Navarro Reverter firmó en 1902. El plazo expiró en 1902, pero se prorrogó hasta 1912.

Ahora el señor Navarro Reverter ha denunciado el convenio hispano portugués, por creer que tal medida es favorable al interés de los dos pueblos.

El gobierno portugués parece mostrarse conforme con esto y ha enviado una persona de gran prestigio intelectual que lo represente en España.

Las aduanas hispano portuguesas

Dijo también el ministro que ha expuesto á la citada persona el proyecto de suprimir, para los transportes de tierra las aduanas en la frontera hispano portuguesa y crear tarifas excepcionales para los transportes por mar. El enviado portugués encontró muy acertada la idea del ministro, por creer que ella contribuirá á la prosperidad del comercio de ambas naciones.

Una información

A propósito de todo lo que antecede, se ha abierto una información en Portugal y otra en España; en la última han intervenido varias Cámaras comerciales y agrícolas, siendo uno de los informes más importantes el emitido por la Cámara agrícola de Cáceres.

Esta importancia se debe, en gran parte, á la proximidad de Cáceres á la frontera portuguesa.

### Baños Gran Hotel Pallares

Solemnísimos cantos que los vecinos de la primera vecindad de la Herreña dedican á su Patrono el glorioso San Roque en la iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol.

Desde hoy al quince al toque de oraciones se verificará la Novena, consistente en Rosario y procesa al Santo.

El día 16, festividad del Santo, solemne función religiosa á las diez de la mañana con exposición de Su Divina Majestad hasta la conclusión de la misa que se hará la Reserva, estando encargado del panegírico del Santo, el oculto orador sagrado don José Lahidalga.

Además el día 16 habrá festejos profanos.

### Fiesta de calle

Solemnísimos cantos que los vecinos de la primera vecindad de la Herreña dedican á su Patrono el glorioso San Roque en la iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol.

Desde hoy al quince al toque de oraciones se verificará la Novena, consistente en Rosario y procesa al Santo.

El día 16, festividad del Santo, solemne función religiosa á las diez de la mañana con exposición de Su Divina Majestad hasta la conclusión de la misa que se hará la Reserva, estando encargado del panegírico del Santo, el oculto orador sagrado don José Lahidalga.

Además el día 16 habrá festejos profanos.

### LA VIDA MODERNA

La vida puede equipararse á una empresa mercantil; si la capacidad vital se conserva con ingresos proporcionados á los gastos, la salud es excelente; si éstos superan á los ingresos está amenazado el capital (la Salud) y en vias de constituirse la enfermedad.

La vida moderna tiene exigencias imposibles, pide más de lo que uno puede dar; en la niñez, juventud y en todas las fases de la vida GASTAMOS MAS DE LO QUE DEBAMOS GASTAR, esto produce desequilibrio nervioso, los lindes de la enfermedad; solo así se explica que la generación actual se caracteriza por la MISERIA FISIOLÓGICA, raquitismo, debilidad física y moral, anemia, neurastenia, etc., fases de una misma causa morbosa, las exigencias sociales.

Hay que compensar el mayor gasto que se exige á la máquina humana para prevenir la ANEMIA, NEURASTENIA, DEBILIDAD, RAQUITISMO, LINFATISMO, y esto no es difícil de lograr con tónicos nerviosos como el JARABE DE HIPOFOSFITOS SALUD, que ocupa un puesto preeminente entre ellos.

La sobre actividad de la vida, el excesivo gasto nervioso se compensan con el Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD usado periódicamente, siendo excelente para prevenir la ANEMIA DEL SIGLO.

### Notas de la tarde







# COMPANIA COLONIAL

CASA FUNDADA EN 1854

# CHOCOLATES

CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO  
THE, TAPIOCAS

Indisputable superioridad en

J. Izarra y Retana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuenta del Teatro 1 - VITORIA  
DEBAHO: Calle de...  
7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

**Artritis**  
**Dolores**  
**Reumatismo**  
**Gota**  
Turbaciones de la Circulación

**CURACION RADICAL**

POR EL

**Depurativo Richelet**

**PURIFICADOR REGENERADOR** de la SANGRE

DE VENTA en todas las Droguerías Y PRINCIPALES BOTICAS DE ESPAÑA

Depositorio general para toda España:

**Don Francisco LOYARTE**  
San Ignacio Loyola, 9 - SAN SEBASTIAN.  
Laboratorio L. RICHELET, en SEDAN (Francia).

# AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos  
ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2 - VITORIA



Núm. 203.- Sillas de madera de haya color nogal; con asiento y respaldo repujados; 4 pesetas

Núm. 57.- Mesas de centro tapa y aro plumado nogal, 4 pesetas

Núm. 17 Sillas de madera encorvada, con asiento de rejilla ó madera, color nogal, blanco ó negro; 2 ó 3 pesetas

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 10.000.000 de PESETAS efectivas

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

48 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida - Seguros contra incendios

**J. A. GURROA** - Plaza del General Larrea 8-2.

**CHOCOLATE DE LA TRAPA**

FABRICADO POR los Hermanos Trapenses de SAN ISIDRO EN VENTURA DE BARRIO

1.ª marca: Chocolate de la Trapa. 400 gramos. 14, 18 y 24 pesetas

2.ª marca: Chocolate de familia. 400 gramos. 14 y 16 pesetas

3.ª marca: Chocolate económico. 350 gramos. 14 y 16 pesetas

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. Cagitas de merienda 3 pesetas, con 8 raciones de queso desde 50 paquetes. Postes abonados, desde 100 paquetes hasta 10 raciones de pan dulce. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales Ultramarinos

**Servicio de la Compañía Mensajerías Marítimas**

**VIAJES RAPIDOS**

Servicio directo entre Rio Jandía, Montevideo y Buenos Aires por los vapores de esta compañía con salidas fijas de:

**BURDEOS**

El día 12 de Junio el vapor AMAZON

El día 28 el vapor CHILI

El día 28 el vapor ATLANTIQUE

El día 30 el vapor MAGUELLE

Don salidas semanales por los vapores de gran rapidez para los puertos de los estados de Norte América y puertos de los ferrocarriles americanos.

Salidas de vapores y despacho de billetes para todos los puertos del mundo.

Para Habana y Veracruz dos salidas mensuales por la sereníssima Compañía TRANSATLANTICA FRANCESA

Para informes y precios dirigirse al Agente

**JOSE MARIA CASTEREN EN BENDAYA (FRANCIA)**

Fonda en Tolosa (Guipúzcoa) Bolana número 7

EN VITORIA: CEFERINO POLO

Correría número 11 y Plaza de Abastos (puerto número 12)

**Las madres** que están criando, se fortifican con **VINO ONA**.

**Los niños débiles**, inapetentes y tristes, deben tomar **VINO ONA**.

**Las mujeres** que sufren dolores de cabeza, vahidos, flojedad de piernas, falta de apetito, se curan con el **VINO ONA** que dá **Salud, Vigor y Fuerza**

**EL**

LA VOZ DE SU AMO

**"GRAMOPHONE"**

MARCA Y PALABRA REGISTRADAS

Corresponsal directo de la Compañía Francesa del Gramophone

**E. PEREZ**-Plaza Nueva 32

**Servicios de la Compañía Transatlántica**

**Vapores Correos Españoles**

Linea de Nueva York, Cuba y México. El día 10 de Julio saldrá de Barcelona el vapor de 27 de Málaga y el 30 de Julio el vapor Antonio López - Capitán don M. Anich dirigidos para New York, Habana, Veracruz y Puerto Rico.

Linea de Venezuela-Colombia. El día 10 de Agosto saldrá de Barcelona el vapor de 12 de Málaga y el 15 de Océid el vapor Buenos Aires - Capitán V. Pore. Viziaino dirigidos para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Oria de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 13 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admiten pasajeros y carga con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos salen los vapores con billetes y conocimientos directos. También carga para Caracas y Los Cayos en Curacao y para Guaymas, Carapano y Trinidad, con trasbordos en Cabo Obeillo.

Linea de Filipinas. El día 14 de Agosto saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor de Euzaraguirre - Capitán D. J. Perez Suria directamente para Génova, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Ho Ho y Manila, dirigiéndose por todos los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Buenos Aires. El día 3 de Agosto saldrá de Barcelona el vapor de 18 de Océid el vapor P. de Sustrategui - Capitán don J. Castella dirigiéndose para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Linea de Canarias. Forastero Pó. El día 8 de Agosto saldrá de Barcelona el vapor CIUDAD DE CADIZ - Capitán don F. Luzarraga con escalas en Valencia, Alicante, el 7 de Océid, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Oria de la Palma, dond se hacen escalas intermedias y Canarias de regreso de Fernando Pó el 3, haciendo las escalas de Canarias y de la Península para las escalas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato amable, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales para camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admiten cargas y se exploran puertos para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa garantiza mercancías que se embarcan en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:** Hechos en los meses de vacaciones. La escritura debe tener las 20 ¢ en los meses de determinadas vacaciones de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios especiales. La sección que de estos Servicios tiene establecido la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los conocimientos que se necesitan para la explotación de los armamentos cuya venta como ensayo, deben hacer los exportadores.

Linea de Cuba y México. El día 17 de Agosto saldrá de Bilbao el vapor de 21 de Océid el vapor María Cristina - Capitán don J. de Oyarbide dirigiéndose para Habana, Veracruz, admitiendo pasajeros y carga para Océid, Santo Domingo y Puerto Rico.

Para este servicio rigiese reducciones especiales en los pasajes de ida y vuelta y tarifas precios convencionales para camarotes de lujo.

**LOS PREVISORES DEL PORVENIR**

Asociación Mutua Nacional de Honor para pensiones

Teléfono 1.654 - MADRID: Echegaray 20. - Apartado 366

Inscrita por el Estado en el Registro oficial creado por la Ley de 15 de Mayo de 1902

Desde la fundación el capital está en títulos del 4 por 100 interior y se convierten en acciones nominativas intransferibles, cuyos intereses se prorrogan á los 20 años en re los pensionistas. Estas conversiones las realiza directamente el BANCO DE ESPAÑA que en nuestro depositario, y se publican por el Ministerio de Hacienda en la Gaceta de Madrid.

Empezó á funcionar en Julio de 1904, con 4 asociados y 27 pesetas.

Tiene en 15 de Julio de 1912. Última inscripción: 129.505. Gastos en vigor: 237.837. Capital: 16.000.000 pts.

No hay capital de fundación ni derechos reservados á nadie.

Todos son todo dentro de los Estatutos.

Se publica un Boletín trimestral detallando la marcha y gestión social. Ninguna otra combinación ofrece ventajas ni garantías superiores á las de esta Asociación chiliana.

(Anuncio autorizado por la Excma. Comisaría de Seguros)

Para más detalles ó folletos explicativos del sistema, dirigirse en esta localidad al Representante efectivo de la Sección,

**Estación 24-3.ª derecha**

**Preparación para Carreras militares**

Sección especial creada en el Colegio de Hermanos Maristas de la enseñanza en Burgos, bajo la dirección técnica de acreditados profesores, oficiales del Ejército, en atención á la temprana edad que el nuevo plan de ingreso en las mismas exige comenzar los estudios.

Las clases empezarán el 1.º de Septiembre próximo. Los alumnos podrán ser internos, mediopensionistas ó externos. Todos tendrán la enseñanza y estudios dentro del Colegio. Precios excepcionales á huérfanos de militar ó marino ó individuos de tropa. Por este curso y el próximo se explicarán también las clases del plan antiguo. Daré informes el Rvdo. Hermano Director. m. 31 A.

**Polvos NOEL**

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escaídos de los niños, ardores granos, rojeos, erupciones, letas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas ó higiénicas de la piel.

NOEL evita sudor y mal olor en pies y sobacos.

NOEL suaviza y entona la piel.

NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene cualquier infección.

NOEL el mejor para la toilette de señoras.

NOEL es indispensable después del baño y muy agradable.

NOEL excelente antiéptico; ¡mejor de todo! exijid NOEL ¡No dejarse sorprender por otras marcas!

De venta en todas las buenas Droguerías, Perfumerías y Farmacias de España y América latina: JOAQUIN FAU, calle Mallorca 184 - BARCELONA.

Depositorio para la venta en Vitoria: Doguería General de Donato Araujo ESTACION 11

**L' UNION**

Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios FUNDADA EN 1828

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908

Capital social.	Francos 10.000.000
Reserva según balance de 1908.	18.000.000
Primas á recibir.	110.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908. Francos 138.000.000

Primas cobradas durante el año de 1908. 29.317.150

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908. 26.626.188.291

Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 1.208 millones de Francos.

Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbegozo

Residencia Alava 14-1.º Ingeniero de ENFERMERA

Dirigirse en Vitoria á don Serafin de Larrea, Fuera 11-2.º

**Servicio de trenes**  
DESDE EL 15 DE JUNIO

**Ascendentes (de Hendaya á Madrid)**

LLEGADA	SALIDA
Sudexpreso núm. 8, 1.ª, 2.ª, 3.ª	8:05 8:07
Mixto núm. 40, 1.ª, 2.ª, 3.ª	5:32 6:10
Rápido núm. 10, 1.ª, 2.ª, 3.ª	12:01 12:06
Correo núm. 26, 1.ª, 2.ª, 3.ª	12:22 12:27
Mixto núm. 1040, 1.ª, 2.ª, 3.ª	17:40
Expres núm. 2, 1.ª, 2.ª, 3.ª	18:45 18:51
Mixto núm. 32, 1.ª, 2.ª, 3.ª	22:23 22:43
Expres núm. 4, 1.ª, 2.ª, 3.ª	23:25 23:29

**Descendentes (de Madrid á Hendaya)**

LLEGADA	SALIDA
Mixto núm 31, 1.ª, 2.ª, 3.ª	2:55 3:15
Expres núm. 3, 1.ª, 2.ª, 3.ª	6:07 6:11
Sudexpreso núm. 7, 1.ª, 2.ª, 3.ª	6:50 6:52
Expres núm. 1, 1.ª, 2.ª, 3.ª	8:21 8:25
Mixto núm. 1063, 1.ª, 2.ª, 3.ª	9:15
Correo núm. 25, 1.ª, 2.ª, 3.ª	14:27 14:37
Mixto núm. 39, 1.ª, 2.ª, 3.ª	16:04 16:21
Rápido núm. 9, 1.ª, 2.ª, 3.ª	19:48 19:52
Mercancías 1069, 1.ª, 2.ª, 3.ª	20:52 21:28

Los expresos números 2 y 4 solo admitirán viajeros de 3.ª paª Madrid, Asturias, Galicia, Santander y combinado de Medina.

**Única casa especial en España de máquinas agrícolas perfeccionadas**

**Alberto Ahles y C.ª Felix Schlayer.-Sucesor Madrid**

Representante exclusivo en Alava **VIUDA DE C. GAMARRA** Francia 12 y 15 VITORIA

Talleres de Fundición. Construcción y reparación de Maquinaria Agrícola ó Industrial

Arados y sembradoras

**Rud-Sak**  
Segadoras y guadañadoras

**Deering Ideal**  
Trilladoras y Locomóviles

**Ruston Proctor & C.ª de Lincoln**  
Cultivadores Planet J. R. Sembradoras

**San Bernardo**  
Cribas OLERT.  
Gradas flexibles, aventadoras, etc., etc.

**Arados de vapor**  
Brabant, Dobles reformados y reforzados con ejes extensibles y el tiro al centro del áncora.

Turbinas, Rodetes y Maquinaria completa para la

**Molinería**  
Sierras de cinta y circulares, Barrenos y Toupis para los

**Ebanistas y Carpinteros**  
Sobacoas, cilindros, hornos giratorios y por el sistema moderno para las

**Panaderías**  
Transmisiones, cojinetes de bolas y automáticos.  
Correas, grasas y accesorios.  
Fundición de columnas, balcones y toda clase de piezas sobre plano ó modelo.

NOTA. La Casa Alberto Ahles y C.ª recomienda á todos sus clientes que tanto en las reparaciones como en el cuidado de sus máquinas solo se confíe á su Representante que es el único que dispone de las verdaderas piezas de recambio que correspondan á las máquinas evitando así gastos y asegurando de esta forma el mejor resultado en las reparaciones y cuidados que las mismas necesitan

**MALA REAL ING ESA**

De Bilbao el día 25 de Agosto para Montevideo y Buenos Aires el vapor **PARAN**

Prelo del pasaje en 3.ª pesetas 125 incluso impuestos

Salidas semanales de Vigo para Brasil, Uruguay y República Argentina por vapores de gran porte, lujo y marcha.

Compañía General Transatlántica Francesa

El 22 de Agosto de Santander la Navarre para Habana y Veracruz. El 22 de Agosto el vapor correo PÉROU para los puertos de Venezuela, La Guayra y Guaymas y puertos del Pacífico, etc.

De Bilbao; Servicios semanales á New York, en seis días de travesía y un combi nación con los ferrocarriles americanos para San Francisco, San José, San Francisco, Boise, City, Elko, Nevada, Oregon, etc.

Servicios comerciales rápidos con conocimiento directo desde Bilbao para New York, Puerto Rico, Gibraltar, Tanger, Argelia, Túnez, etc.

Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario en Vitoria y Alava representante de dichas compañías en Bilbao

**Don Vicente LARRAENDE** - Estación 4

**IMPORTANTES** - Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.ª y 2.ª sin ningún inconveniente.

Para informe sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase ó en representación

**Don Vicente LARRAENDE** - Estación 4

**GRAN ALMACEN DE MUSICA**

Pianos, Harmoniums y toda clase de instrumentos

Representante exclusivo de las sin rivales: HERABE Y ORTIZ Y CUSO.

Pianolas Metrotile y toda clase de Rollos para las mismas.

Corresponsal directo de la "Compañía Francesa del Gramophone."

Corresponsal de las principales Casas Editoriales de Música, tanto Nacionales como Extranjeras, por lo cual se sirve á la mayor brevedad, toda clase de Música Religiosa ó profana.

Representante exclusivo en Vitoria de la **CASA DOTESIO**

Plaza Nueva, 32 E. PEREZ Plaza Nueva, 32